150657

JAZAN Distribution Matrix		
Title	Info.	Action
VP-BU2	✓	
SPD	✓	✓
OPD		
Finance		
Cost Control	✓	
Planning	✓	
Contracts	✓	
Engineering	✓	✓
Procurement	✓	✓
QSE	✓	✓
MEP		
PMV		
H.R.		
Doc. Control	✓	
ACC	✓	

RECEIVED
17 NOV 2016
PMO
MOI - JAZAN

اركين للاستشارات الهندسية
ARCHEN
ENGINEERING

Ref. : SBH-ARC-ESEC-150657-2016-LET
Date: 17 Nov. 2016 / H1438/02/17

CC: Colonel/ Hamoud Abdulrahman Al-Hamoud

To: EL SEIF ENGINEERING CONTRACTING CO. Ltd

Attention: Mr. Muhamad El Masri / Vice President

Project: South Border Housing Project – Jazan (A)

Subject: Approved material submittals as submitted by the contractors

Dear Mr. El Masri

With reference to the above subject and to MOI-PD letter no. (1881) dated 16/2/1438H corresponding to 16/11/2016, please be advised that the following material submittals and subcontractor approval requests as indicated in the table below are approved by MOI:

صورة مع التحية لعناية العقيد/ حمود بن عبد الرحمن الحمود الموقر

السادة/ شركة السيف مهندسون مقاولون

عناية مدير مشروع المجمعات السكنية بجازان (أ)

المشروع: المجمعات السكنية بالمناطق الحدودية الجنوبية

الموضوع: المواد المقدمة من قبلكم والتي تم اعتمادها

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه وإلى خطاب سعادة المشرف على مشروع أمن الحدود الجنوبية رقم (١٨٨١) بتاريخ ١٤٣٨/٢/١٦هـ الموافق ٢٠١٦/١١/١٦م، نفيدكم بأنه تم اعتماد المواد التالية من قِبل السادة وزارة الداخلية وهي كما موضحة في الجدول أدناه على النحو التالي:-

تاريخ المراجعة Reviewed on	رقم المرجع Ref. No.	نوع المادة Material Type	م Ser.
9/11/2016	JA-MR-M-ST-013.4	Sanitary Sewerages – JDFF Ductile Fittings Factory	1
10/11/2016	JA-MR-C-AO-002.6	Reinforcement Steel Bar – Watania Steel	2

Please find attached herewith the above submittals.

This is for your information.

Best Regards,
Project Director

Eng. Hosam Anwar Abdou

وتجدون طيّه التقديمات المذكورة في الجدول أعلاه.

هذا للعلم والإحاطة.

وتقبلوا فائق تحياتنا،

مدير المشروع

م/ حسام الدين أنور عبده

المرفقات:
- التقديمات المذكورة في الجدول أعلاه وعددها (٢) تقديم.

نسخة: لأركين / ملف المشروع /NK
RS/ LK, JR - MO

ص.ب ١٤٢١١ الرياض ١١٤٢٤ المملكة العربية السعودية - هاتف: ١١٢٠٠٢٥٠٥ (٩٦٦+) - الفاكس: ٢٠٠٢٥٠٧ ١١ (٩٦٦+) - السجل التجاري ١٠١٠٣٣٠١٩٢ رقم العضوية الموحد ١٠١٠٠٠٢٧٢٦٨٧
P.O. Box 14211, Riyadh 11424, - Tel: (+966) 11 2002505 - Fax: (+966) 11 2002507 - CR # 1010330192 – Membership # 101000272687
Email: archen@archen.com – Website: www.archen.com
ISO 900:2008 Certified

: Owner / المالك	: CONSULTANT / الاستشاري	: CONTRACTOR / المقاول
وزارة الداخلية وكالة التخطيط والتطوير الامني	اركين للاستشارات الهندسية ARCHEN Engineering	EL SEIF ENGINEERING CONTRACTING Co. Ltd P.O. Box 2774, Riyadh 11461 Kingdom of Saudi Arabia.

PROJECT NO / رقم المشروع	P133	PROJECT NAME اسم المشروع	South Border Housing Project		
Work Package / حزمة الأعمال	JAZAN-A			Area	All
Location / الموقع	AL ARDHA, AL DAEER, TOWWAL			Discipline	Civil

MATERIAL SUBMITTAL / تقديم مواد

Ref. No / رقم المرجع	JA-MR-C-AO-002.6			Rev. No.	00
Sub. To / التقديم الى	ARCHEN	Date / التاريخ	02/11/2016	Contract No / رقم العقد	1/53/36/147

Material Description (One Item only per each form) / (وصف المواد (مادة واحدة لكل نموذج

Reinforcement Steel Bar	☒ As Specification / حسب المواصفات ☐ Alternative / بديل

Drawing Ref / مرجع المخطط	-	B.O.Q Ref No / المرجع في جدول الكميات	-
Specification Ref / مرجع المواصفات	3200	Standards, BS, DIN / المعايير	-

(Enclose all of the technical data for clarifying the description and certification tests and samples and otherwise)

MANUFACTURER / SUPPLIER / المُصنّع / المُوَرّد — 06 NOV 2016

Company Name / اسم الشركة : Watania Steel	Local Manufactured / مُصنّع محلي : YES C.C.A.S.G Manufactured مُصنّع خارجي : N/A 11:00 AM
Address / العنوان :	Production Period / مدة الانتاج : N/A Delivery Ex-Works / تسليم الاعمال السابقة : N/A Total Delivery Time / مجموع الوقت للتسليم : N/A
Local Agent / الوكيل المحلي : P.O. Box 16202, Riyadh-11464, Tel. 011 265-9494, Fax 011 265-9486	Overland / الشحن البرّي : N/A Sea Freight / الشحن البحري : N/A Total Freight / مجموع مدة الشحن : N/A
Programmed Date material required on site: التاريخ المبرمج للمادة لتتواجد بالموقع:	Expected date of arrival on site: التاريخ المتوقع للمادة لتتواجد بالموقع:

Contractor's Authorized Manager توقيع المدير المخول من قبل المقاول	Name / الاسم : Yousef Barhoma	Signature / التوقيع :
	Position / الوظيفة : BU Manager	Date / التاريخ : 2/11/16

Consultant's Comments / ملاحظات الاستشاري :

(An approval does not relieve the Contractor of his obligations under the Contract and he shall be liable for all acts, defaults and negligence by the Subcontractor) الاعتماد لا يعفي المقاول من التزاماته بموجب العقد وسوف يكون مسؤولاً عن جميع الأعمال والإعدادات الافتراضية والإهمال من جانب المقاول من الباطن

Refer to the attached comments

Status / الحالة	☐ A - APPROVED معتمد	☒ B - APPROVED AS NOTED معتمد بملاحظات	☐ C - REVISE & RESUBMIT اعادة تقديم بملاحظات	☐ D - REJECTED مرفوض

Consultant's Representative ممثل الاستشاري	Consultant Project Manager مدير المشروع من قبل الاستشاري
Name / الاسم : Sivaraj Senniappen	Name / الاسم : Hosam Abdou
SIGNATURE / التوقيع :	SIGNATURE / التوقيع :
DATE / التاريخ : 10/11/2016	DATE / التاريخ : 10/11/2016

INCOMING / وارد	OUTGOING / صادر
DATE / التاريخ :	DATE / التاريخ :
SIGNATURE / التوقيع :	SIGNATURE / التوقيع :

Reinforcement Steel Bar – Watania Steel
JA-MR-C-AO-002.6 Rev. 00

In response to ESEC's submittal Ref. no. JA-MR-C-AO-002.6 Rev. 00, received on 6th Nov. 2016 pertaining to **Reinforcement Steel Bar – Watania Steel**, please be advised that the submittal has been reviewed and given the **Status "B" Approved as Noted,** with the following comments:

1. The Reinforcement Steel Bars shall be tested by an independent third party laboratory witnessed by the consultant's representative to ensure conformity with ASTM A615M and as per specifications of contract documents (Sec.03300 "Cast-in-place Concrete").
2. High Tensile Rebar shall be accurately bent, cut or formed to the dimensions and configuration shown on Drawings and within the tolerances specified in ACI 315. Reinforcement shall be bent cold using pin sizes in accordance with ACI 318.
3. Compliance statement, safety data sheet, warranty and HSE certificate shall be submitted.
4. ESEC shall ensure that the manufacturer provides commitment regarding consistency of quality and supply during the entire duration of the project.
5. ESEC shall submit Materials Inspection Request (MIR) upon delivery of the material which will be subject to verification and approval by the Engineer prior to use at site.
6. ESEC shall provide an appropriate area at site to store the material and relevant products under suitable conditions, as per manufacturer's instructions and standards.
7. Certificates / Licenses from relevant authorities should be completed (i.e., GOSI and Zakat) and valid throughout the duration of the project. All Certificates / Licenses that are not currently valid (i.e., ISO) have to be immediately renewed.

Note:

As per MOI Letter Ref. 6527 dated 14/07/1437 H, Contractors have to adhere to the following:

A. **Contractors should submit three (03) Suppliers and Manufactures per each material or equipment, as per Contract Particular Conditions Clause# (07) and Clause # (30) Item [30.2].**
B. **Local Manufacturers have the priority and shall prevail, as per Contract General Conditions Clause # (12) Item [12.2.1] and Ministerial Decree no. 41559 dated 6/4/1435 H.**
C. **Contractor not to differently provide installation of material and equipment in the same site.**

Disclaimer: This conditional approval will be subjected to verification for compliance with the above comments and all relevant terms and conditions of the contract. This code 'B' approval does not relieve the contractor of ANY obligation under the contract and is independent of any future review and submitted approved design.

This is for your information and relevant action.

Committee members:

SR / LK, MD, JR, RS, LP

10/11/2016

Owner / المالك	CONSULTANT / الاستشاري	CONTRACTOR / المقاول
وزارة الداخلية وكالة التخطيط والتطوير الامني	ارکین للاستشارات الهندسية ARCHEN ENGINEERING	EL SEIF ENGINEERING CONTRACTING Co. Ltd P.O Box 2774, Riyadh 11461 Kingdom of Saudi Arabia

PROJECT NO / رقم المشروع	P133	PROJECT NAME اسم المشروع	South Border Housing Project		
Work Package / حزمة الأعمال	JAZAN A			Area	JAZAN
Location / الموقع	S8, S10 & S11			Discipline	MECHANICAL

MATERIAL SUBMITTAL / تقديم مواد

Ref. No / رقم المرجع	JA-MR-M-ST-013.4			Rev. No.	00
Sub. To / التقديم الى	ARCHEN	Date / التاريخ	31-Oct-16	Contract No / رقم العقد	1/53/36/147

Material Description (One Item only per each form) / (وصف المواد (مادة واحدة لكل نموذج)

Sanitary Sewerages

☐ As Specification / حسب المواصفات
☐ Alternative / بديل

Drawing Ref / مرجع المخطط	N/A	B.O.Q Ref No / المرجع في جدول الكميات	N/A
Specification Ref / مرجع المواصفات	02530	Standards, BS, DIN / المعايير	

(Attach all relevant technical literature marked to identify descriptions, current test certificate, sample etc.)
(ارفق كافة البيانات الفنية لإظهار الوصف و شهادات الاختبارات و العينات و غيرها)

02 NOV 2016
10:00 AM

MANUFACTURER / SUPPLIER / المُصنّع / المُورّد

Company Name / اسم الشركة :
JDFF Ductile Fittings Factory

Address / العنوان :
Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia

Local Agent / الوكيل المحلي :
JDFF Ductile Fittings Factory

Local Manufactured / مُصنّع محلي : .....YES.....
C.C.A.S.G Manufactured مُصنّع خليجي .....
Production Period / مدة الانتاج: .....NA.....
Delivery Ex-Works / تسليم الاعمال السابقة : .....N/A.....
Total Delivery Time / مجموع الوقت للتسليم : .....N/A.....
Overland / الشحن البري : .....N/A.....
Sea Freight / الشحن البحري : .....N/A.....
Total Freight / مجموع مدة الشحن : .....N/A.....

Programmed Date material required on site: التاريخ المبرمج للمادة لتتواجد بالموقع:	Expected date of arrival on site: التاريخ المتوقع للمادة لتتواجد بالموقع:

Contractor's Authorized Manager توقيع المدير المخول من قبل المقاول				
	Name / الاسم	Yousef Barhoma	SIGNATURE / التوقيع :	
	Position / الوظيفة :	BU Manager	DATE / التاريخ :	1/11/16

Consultant's Comments / ملاحظات الاستشاري :
(An approval does not relieve the Contractor of his obligations under the Contract and he shall be liable for all acts, defaults and negligence by the subcontractor) الاعتماد لا يعفي المقاول من التزاماته بموجب العقد وسوف يكون مسؤولاً عن جميع الأعمال والإهمال من جانب المقاول من الباطن

Refer to the attached comments

Status / الحالة	☐ A - APPROVED معتمد	☒ B - APPROVED AS NOTED معتمد بملاحظات	☐ C - REVISE & RESUBMIT اعادة تقديم بملاحظات	☐ D – REJECTED مرفوض

Consultant's Representative ممثل الاستشاري	Consultant Project Manager مدير المشروع من قبل الاستشاري
Name / الاسم : Fadi M. Shatnawi	Name / الاسم : Hosam Abdou
SIGNATURE / التوقيع :	SIGNATURE / التوقيع :
DATE / التاريخ : 9/11/2016	DATE / التاريخ : 09/11/2016

INCOMING / وارد	OUTGOING / صادر
DATE / التاريخ :	DATE / التاريخ :
SIGNATURE / التوقيع :	SIGNATURE / التوقيع :

Sanitary Sewerages – JDFF Ductile Fittings Factory (Material Submittal) JA-MR-M-ST-013.4

In response to ESEC Submittal Ref# JA-MR-M-ST-013.4 received on 03rd of November 2016 pertaining to the **Sanitary Sewerages – JDFF Ductile Fittings Factory for site S8, S10 and S11** please be advised that the submittal has been reviewed and given the **Status "B" Approved As Noted** with the following comments:

1. The renewed GOSI letter is required as letter in material submittal is outdated.
2. ESEC shall provide a schedule for delivery to site to insure that the time required for producing and delivering the material to site meets the approved project schedule without causing delay.
3. The material samples should be provided for each material and type of work as per project specification.
4. ESEC is responsible for ensuring that all provided information comply with relevant agencies regulation and codes.

Note:

As per MOI Letter Ref. 6527 dated 14/07/1437 H, Contractors have to adhere to the following:

A. Contractors should submit three (03) Suppliers and Manufactures per each material or equipment, as per Contract Particular Conditions Clause# (07) and Clause # (30) Item [30.2].
B. Local Manufacturers have the priority and shall prevail, as per Contract General Conditions Clause # (12) Items [12.2.1] and Ministerial Decree no. 41559 dated 6/4/1435 H.
C. Each Material should be supplied to each site by One Manufacturer/Supplier only.

Disclaimer: This conditional approval will be subjected to verification for compliance with the above comments and all relevant terms and conditions of the contract. This code 'B' approval does not relieve the contractor of ANY obligation under the contract and is independent of any future review and submitted approved design

This is for your information and relevant action.

Committee members:

FS/ JR, LK, RS, MD, LP

09/11/2016